



# TOPEX



PL INSTRUKCJA ORYGINALNA (OBSŁUGI)  
GB ORIGINAL MANUAL (INSTRUCTION)  
DE ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG  
RU ФИРМЕННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
UA ІНСТРУКЦІЯ ОРИГІНАЛЬНА (З ЕКСПЛУАТАЦІЇ)  
HU EREDETI (HASZNÁLATI) UTASÍTÁS  
RO A INSTRUCȚIUNE ORIGINALA (DE DESERVIRE)  
CZ ORIGINÁLNÍ NÁVOD (K OBSLUZE)  
SK ORIGINÁLNY NÁVOD (NA OBSLUHU)  
SI ORIGINALNA NAVODILA (ZA UPORABO)  
LT PTARNAVIMO INSTRUKCIJA (ORIGINALI)  
LV ORIGINĀLĀ (LIETOŠANAS) INSTRUKCIJA  
EE ORIGINAALJUHEND  
BG ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ (ЗА ОБСЛУЖВАНЕ)  
HR ORIGINALNE UPUTE ZA UPOTREBU  
SR ORIGINALNO UPUTSTVO (ZA UPOTREBU)  
GR ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ  
ES INSTRUCCIONES DE USO ORIGINALES  
IT MANUALE PER L'USO

## 83S302

T.0314



PL	REKAWICE ROBOCZE .....	5
GB	WORKING GLOVES .....	6
DE	ARBEITSHANDSCHUHE .....	6
RU	ПЕРЧАТКИ РАБОЧИЕ .....	7
UA	РУКАВИЦІ РОБОЧІ .....	8
HU	BŐR KESZTYŰ .....	9
RO	MANUSI DE LUCRU .....	10
CZ	PRACOVNI RUKAVICE .....	10
SK	PRACOVNÉ RUKAVICE .....	11
SI	DELOVNE ROKAVICE .....	12
LT	DARBO PIRŠTINĖS .....	13
LV	DARBA CIMDI .....	14
EE	TÕÕKINDAD .....	14
BG	РЪКАВИЦИ РАБОТНИ .....	15
HR	RADNE RUKAVICE .....	16
SR	RADNE RUKAVICE .....	17
GR	ΓΑΝΤΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ .....	17
ES	GUANTES DE TRABAJO .....	18
IT	GUANTI DI LAVORO .....	19

PL

**MODEL: 83S302**  
**RĘKAWICE ROBOCZE**

**KAT. I**

Tkanina bawełniana ze ściągaczem na przegubie, w części chwytnej pokryta PVC.

W składzie chemicznym rękawic nie stwierdzono substancji alergicznych.

**Uwaga:**

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewni odpowiednią do warunków pracy ochronę.

**Przeciwwskazania:**

**Produktu nie stosować:**

- jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne, lub został uszkodzony.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na ten produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Rękawice nie powinny być noszone, gdy istnieje ryzyko wciągnięcia przez poruszające się części maszyn.

**Warunki przechowywania i konserwacji:**

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

**Okres przechowywania, magazynowania:**

Nie dłużej niż 5 lat.

**Utylizacja:**

Produkt nie wymaga utylizacji.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

GB

**MODEL: 83S302**  
**WORK GLOVES**

**CAT. I**

Cotton cloth with elastic in the joint, coated with PVC in the gripping part.

No observed allergic substances in chemical composition of gloves.

**Caution:**

It must be always assessed if the product ensures protection suitable for particular working conditions.

**Risk information:**

**The product should not be used:**

- if causes allergic reactions, when in contact with skin or damaged.

Some chemical substances can affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

Gloves should be worn, when there is a risk of catching/pulling by moving parts of machinery.

**Storage and maintenance:**

Store in a clean and dry place away from corrosive substances, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

**Storage period:**

No longer than 5 years.

**Disposal:**

The product does not require any special disposal procedures.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

DE

**MODELL: 83S302**  
**ARBEITSHANDSCHUHE**  
**KAT. I**

Baumwollstoff mit Strickbündchen im Gelenkteil, im Hinterteil mit PVC beschichtet

In der chemischen Zusammensetzung der handschuhe wurden keine allergenen stoffe festgestellt.

**Achtung:**

Es soll immer eingeschätzt werden, ob das produkt den für die arbeitsbedingungen entsprechenden schutz bietet.

**Gegenanzeigen:**

**Das produkt darf nicht benutzt werden, wenn:**

- beim hautkontakt allergische reaktionen auftreten oder das produkt beschädigt ist.

Bestimmte chemikalien können das produkt beschädigen. Weitere informationen erhalten sie vom hersteller.

Handschuhe nicht tragen, falls das Risiko besteht, von bewegenden Maschinenteilen eingezogen zu werden.

### **Лagerung und wartung:**

Die gehörschützer sind an einem sauberen und trockenen ort zu lagern, entfernt von ätzenden substanzen, lösungsmitteln oder lösungsmitteldämpfen, ohne direkte sonneneinstrahlung, in raumtemperatur und relativer luftfeuchtigkeit der umgebung, die jedoch nicht höher ist als 90%.

### **Dauer der aufbewahrung und lagerung**

Nicht länger als 5 Jahre.

### **Entsorgung:**

Das produkt bedarf keiner gesonderten entsorgung.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**RU**

## **Артикул: 83S302 Перчатки Рабочие I Категории**

Хлопчатобумажная ткань, резинка на запястье, ладонная часть с ПВХ-покрытием  
В химическом составе перчаток отсутствуют вещества, способные вызывать аллергическую реакцию.

### **Внимание!**

Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы.

### **Ограничения:**

#### **Запрещается применять изделие**

Если при контакте с кожей оно вызывает аллергическую реакцию, либо в случае его повреждения.

На данное изделие могут неблагоприятно влиять определенные химические вещества. Подробную информацию следует запросить у изготовителя.

Не рекомендуется работать в перчатках, если существует опасность захвата/затягивания движущимися частями механизмов.

### **Условия хранения и правила ухода:**

Храните в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, вдали от едких веществ, растворителей и паров растворителей, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

### **Срок хранения:**

Не более 5 лет.

### **Требования по утилизации:**

Изделие не требует специальной утилизации.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**UA**

## **МОДЕЛЬ: 83S302 РУКАВИЦІ РОБОЧІ, КАТ. I**

Хлопчатобумажная ткань, резинка на запястье, ладонная часть с ПВХ-покрытием  
У хімічному складі рукавиць не стверджено присутності речовин-алергенів.

### **Увага!**

Слід завжди перевіряти, чи забезпечує виріб відповідний до умов праці ступінь захисту. Обмеження щодо застосування

### **Не допускається використовувати виріб:**

- якщо під час його контакту зі шкірою виникають алергічні подразнення, або виріб було пошкоджено; Деякі хімічні речовини здатні спричинити шкідливий вплив на цей виріб. Більш детальну інформацію дивись у виробника.

Не рекомендується працювати у рукавичках, якщо існує ризик захоплення рухомими частинами механізмів.

### **Умови зберігання та догляду**

Зберігати у чистому та сухому місці, подалі від їдких речовин, розчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за кімнатної температури та відносної вологості оточуючого середовища не вище 90%.

### **Період зберігання:**

Не довше 5 років.

### **Утилізація:**

#### **Продукція не вимагає утилізації.**

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**HU****TÍPUSVÁLTOZAT: 83S302****VÉDŐKESZTYŰK****I. KAT.**

Pamutszövet, rugalmas mandzsettával a csuklórészen és PVC bevonattal a fogó részen.

A kesztyűk vegyi összetételében nem találtak allergén anyagot.

**Figyelem:**

Minden esetben fel kell mérni, hogy a termék az adott munkakörülmények között megfelelő védelmet biztosít-e.

**Ellenjavallatok:****Ne használja a terméket:**

- ha a bőrrel érintkezve allergiás reakciót vált ki, vagy ha sérült.

Bizonyos vegyi anyagok káros hatást fejthetnek ki a termékre. Részletes tájékoztatásért ezzel kapcsolatban forduljon a gyártóhoz.

Ne viselje a kesztyűt, ha fennáll a veszélye annak, hogy a gép mozgó alkatrészei elkaphatják.

**Tárolási és karbantartási útmutató:**

Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószergőzőktől távol, a közvetlen napsugárzástól védett, szobahőmérsékletű, 90rel%-nál alacsonyabb légnedvességű helyen tárolandó.

**Tárolhatósági idő:**

Nem több mint 5 évig.

**Újrahasznosítás:**

A terméket nem szükséges újrahasznosítani.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**RO****MODELUL: 83S302****MĂNUȘI DE LUCRU****CATEGORIA I**

Tesatura de bunbac, cu manseta strangatoare, in partea de tinere cu invelis de PCV

In componența chimică a manșurilor nu s-a constatat substanții de manifestare alergică.

**Remarcă:**

Totdeauna, înainte de utilizarea semimăștii, trebuie să apreciezi dacă în condițiile de lucru respective, va asigura și va îndeplini apărarea sistemului.

**Contraindicații:****Produsul nu poate fi utilizat**

– dacă în contact cu pielea cauzează manifestare alergică, sau dacă a fost defectat.

Unele subsanțate chimice pot acționa vătămător asupra acestui produs. Informații suplimentare se pot obține de la producătorul produsului.

Mănușile nu trebuie purtate, atunci când este riscul că pot fi trase de piesele în mișcare ale mașinilor.

**Condiții de păstrare și conservare:**

Antifoanele trebuie păstrate la loc uscat și uscat, departe de substanțe caustice, soleni sau vapori de soleni, fără accesul direct al razelor solare, la temperatura camerei și umidității relative a mediului care nu depășește 90%.

**Perioada de păstrare, și depozitare :**

A nu se depăși 5 ani.

**Recuperare**

Produsul nu necesita recuperare

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**CZ****MODEL: 83S302****PRACOVNÍ RUKAVICE****KAT. I.**

Bavlněná tkanina se stahováním na zápěstí, dlaň pokryta PVC.

V chemickém složení rukavic nebyly zjištěny alergenní látky.

**Pozor:**

Vždy byste měli posoudit, zda vzhledem k pracovním podmínkám výrobek poskytuje dostatečnou ochranu. Kontraindikace:

**Nepoužívejte výrobek:**

- pokud při styku s kůží způsobuje alergické projevy nebo byl poškozen.

Některé chemické látky mohou poškodit tento výrobek. Podrobnější informace na toto téma vyhledejte u výrobce. Nenoste rukavice, pokud existuje riziko vtažení pohybujičimi se součástmi strojů.

### Podmínky uchovávání a údržby:

Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od žíravých látek, rozpouštědel nebo výparů z rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolí nepřekračující 90 %.

### Doba uchovávání, skladování:

Ne déle než 5 let.

### Likvidace:

Výrobek nevyžaduje likvidaci.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa  
ul. Pograniczna 2/4

**SK**

## MODEL: 83S302 PRACOVNÉ RUKAVICE KAT. I

Bavlnená tkanina s gumičkou na ohybe, v časti určenej na uchopenie pokrytá PVC.

V chemickom zložení rukavíc neboli zistené alergické substancie

### Poznámka:

Vždy treba ohodnotiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú podmienkam práce.

### Kontraindikácie:

#### Výrobek nepoužívajte:

- ak sa v kontakte s pokožkou objavujú alergické príznaky alebo bol poškodený.

Isté chemické látky môžu škodlivo pôsobiť na tento výrobok. Podrobnejšie informácie hľadajte u výrobcu.

Rukavice by sa nemali používať, keď hrozí nebezpečenstvo, že budú vtiahnuté pohybujúcimi sa časťami strojov.

### Podmienky uschovávania a údržby:

Uschovávajte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žieravín, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho kontaktu so slnečným žiarením, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90%.

### Doba uskladňovania, skladovania:

Maximálne 5 rokov.

### Zužitkovanie:

Výrobok si nevyžaduje zužitkovanie.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa  
ul. Pograniczna 2/4

**SI**

## MODEL: 83S302 DELOVNE ROKAVICE KAT. I

Bombažna tkanina, elastična na pregibu, oprjemni del prekrit s PVC

V kemični sestavi rokavic ni bilo ugotovljenih alergenskih snovi.

### Pozor:

Vedno je treba oceniti, ali izdelek zagotavlja ustrezno zaščito glede na delovne pogoje.

### Nevarnosti:

#### Izdelka ne uporabljajte:

- če v stiku s kožo povzroča alergične simptome, ali če je poškodovan.

Določene kemične snovi lahko škodljivo delujejo na ta izdelek. Podrobne informacije o tem je mogoče pridobiti pri proizvajalcu.

Rokavic ni dovoljeno nositi, ko obstaja tveganje, da se zapletejo v gibljive dele strojov.

#### Način hrambe in vzdrževanja:

Hranite na čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, raztopin in hlapov raztopin, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažni vlagi okolice do 90 %.

#### Obdobje hrambe, skladiščenja:

Največ 5 let.

#### Odstranitev:

Izdelka ni treba odstraniti.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa  
ul. Pograniczna 2/4

**LT**

## MODELIS: 83S302 APSAUGINĖS DARBO PIRŠTINĖS, I APSAUGOS KLASĖ

Medvilninis audinys, guminis rankogalis, delnas padengtas PVC

Cheminėje pirštinių sudėtyje alergizuojančių medžiagų nėra

## Dēmesio:

Visada iştirinkite, kad gaminys uztikrina tinkamā apsauga, atsižvelgiant į darbo sąlygas.

## Naudotis negalima:

### Nesinaudoti gaminiu:

- jeigu po jo kontakto su oda atsiranda alerginė reakcija arba jis buvo pažeistas.

Kai kurios cheminės medžiagos gali pakenkti gaminiui.

Daugiau informacijos apie tai suteikia gamintojas.

Pirštinių negalima mūvēti, jeigu kyla pavojus, kad jas gali jātraukti judančios įrenginio detalės.

## Laikymo ir priežiūros sąlygos:

Laikyti švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo ēsdinančių medžiagų ar tirpiklių garų, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, aplinkoje, kurioje temperatūra ir drėgmė nevirsija 90%.

## Saugojimo, galiojimo laikas:

Ne ilgiau nei 5 metus.

## Utilizavimas:

Šio gaminio utilizuoti nereikia.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

LV

## MODELIS: 83S302

## DARBA CIMDI,

## I KAT.

Kokvilnas audums ar gumiju aprocē, plaukostas daļa pārklāta ar PVH.

Cimdu ķīmiskajā sastāvā nav konstatētas alergiskas vielas.

## Uzmanību:

Vienmēr jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību.

## Kontrindikācijas:

### Produktu nedrīkst izmantot šādos gadījumos:

Ja saskarsmē ar ādu rodas alergiskās reakcijas pazīmes; produkts ir bojāts,

Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt šo produktu. Detalizētu informāciju var saņemt pie ražotāja.

Nav rekomendējams strādāt ar cimdiem, ja pastāv risks, ka mehānismu kustīgas daļas var ievilkst cimdus.

## Uzglabāšanas un kopšanas nosacījumi:

Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā attālumā no kodīgām vielām, šķīdinātājiem vai šķīdinātāju izgarojumiem, vietā, kas nav pakļauta tiešo saules staru iedarbībai, istabas temperatūrā un relatīvā mitrumā zem 90%.

## Uzglabāšanas periods:

Ne ilgāk par 5 gadiem.

## Utilizācija

Nav nepieciešams veikt produkta utilizāciju.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

EE

## MUDEL: 83S302

## TÖÖKINDAD

## I KATEGORIA

Soonikäärisega puuvillane kangas, haaramisosal PVC-kate.

Kinnaste keemiliste koostisainete hulgas ei ole leitud allergeene.

## Tähelepanu:

Peate alati kaaluma, kas toode vastab konkreetse tööga seotud ohutusnõuetele.

## Vastunäidustused:

### Toodet ei tohi kasutada:

- kui selle kokkupuutel nahaga tekkib allergiline reaktsioon või kui toode on kahjustatud, Teatud kemikaalid võivad toodet kahjustada. Sellekohast täpsemat infot küsige tootjalt.

Kindad ei tohi kanda juhul, kui on olemas oht, et need võivad jääda liikuvate masinaosade vahele.

## Hoidmis- ja hooldamisjuhised:

Hoidke kõvaklappe puhtas ja kuivas kohas, eemal söövitavatest ainetest, lahustitest või lahustijääkidest ning kaitstuna otsese päikesevalguse eest, toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

## Kõlblikkusaeg, ladustamine:

Mitte kauem kui 5 aastat.

## Utiliseerimine:

Toode ei vaja utiliseerimist.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**BG**

## МОДЕЛ: 83S302

### РАБОТНИ РЪКАВИЦИ

#### I КАТЕГОРИЯ

Памучна тъкан с ластик на китката, дланта покрита с ПВХ

В химическия състав на ръкавиците не са установени алергични субстанции.

#### Внимание:

Винаги следва да се прецени, дали изделието осигурява надеждна работна защита.

#### Противопоказания:

##### Продуктът да не се употребява:

- ако при контакта с кожата предизвиква алергични симптоми или е бил повреден.

Някои химически субстанции могат да въздействат отрицателно на този продукт. Подробни информации на тази тема следва да търсите при производителя. Ръкавиците не бива да се носят, когато съществува риск от завличане от движещите се части на машините.

#### Условия за съхранение и поддръжка:

Да се съхраняват в чисто и сухо място, далеч от разяждащи субстанции, разтворители или техни изпарения, без директен достъп на слънчеви лъчи, при стайна температура и относителна влажност на околната среда, не превишаваща 90%.

#### Период на съхранение, складиране:

Не повече от 5 години.

#### Рециклинг

Продуктът не подлежи на рециклинг

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**HR**

## МОДЕЛ: 83S302

### RADNE RUKAVICE

#### I KAT.

Pamučna tkanina sa stezačem na zglobu i slojem PCV u dijelu za držanje

U kemijskom sastavu rukavica nisu pronađene supstance koje uzrokuju alergiju.

#### Pozor:

Uvijek procijenite da li proizvod osigurava prikladnu zaštitu u određenim uvjetima rada.

#### Nuspojave:

##### Proizvod ne koristite:

- ako izaziva alergijsku reakciju na koži ili je oštećen. Neke kemijske supstance mogu oštetiti taj proizvod. Detaljne informacije o tome potražite kod proizvođača. Ne stavljajte rukavice ako postoji mogućnost da ih povuku rotirajući elementi uređaja

#### Uvjeti čuvanja i održavanja:

Držati na čistom i suhom mjestu udaljene od nagrizaćućih sredstava, razrjeđivača ili para razrjeđivača, bez neposrednog pristupa sunčanih zraka, na sobnoj temperaturi i umjerenoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

#### Razdoblje čuvanja, skladištenja:

Ne duže od 5 godina

#### Zbrinjavanje

Proizvod ne treba zbrinjavati.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**SR**

## MODEL: 83S302

### RADNE RUKAVICE

#### KAT. I

Pamučna tkanina sa drakerom na zglobu i na strani dlana prekrivena sa PVCom.

U hemijskom sastavu rukavica nije utvrđeno postojanje supstanci koje izazivaju alergije.

#### Pažnja:

Uvek treba proceniti da li proizvod obezbeđuje odgovarajuću zaštitu prema uslovima rada.

#### Kontraindikacije:

##### Ne koristiti proizvod:

- ukoliko u kontaktu sa kožom izaziva alergijske reakcije ili ukoliko je oštećen.

Određene hemijske supstance mogu imati štetan uticaj na ovaj proizvod. Sve informacije u vezi sa tim treba potražiti kod proizvođača.

Rukavice ne treba nositi ako postoji rizik da pokretni delovi mašine uhvate i povuku rukavice.

### Uslovi čuvanja i održavanja:

Čuvati na čistom i suvom mestu, udaljene od supstanci koje nagrízaju, razređivača i isparavanja razređivača, udaljene od direktne sunčeve svetlosti, na sobnoj temperaturi i vlažnosti prema okruženju koje ne prelazi 90%.

### Period čuvanja, skladištenja:

Ne duže od 5 godina

### Uklanjanje:

Proizvod ne zahteva uklanjanje.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

GR

## MONTELO: 83S302

### GANTIA ΕΡΓΑΣΙΑΣ,

### KAT. I

Βαμβακερό ύφασμα, λάστιχο στον καρπό, παλάμη με επένδυση από PVC

Η χημική σύσταση των γαντιών δεν περιέχει αλλεργιογόνες ουσίες.

### Προσοχή:

Πάντα πρέπει να αξιολογήσετε αν το προϊόν παρέχει τη προστασία κατάλληλη για τις συνθήκες εργασίας.

### Αντένδειξεις:

#### Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν:

- αν σε επαφή με το δέρμα προκαλεί αλλεργία ή είναι χαλασμένο.

Ορισμένες χημικές ουσίες μπορούν να επιδράσουν βλαβερά στο προϊόν. Ζητήστε τις λεπτομερειακές πληροφορίες από τον κατασκευαστή του προϊόντος.

Η χρήση των γαντιών δεν συνιστάται εάν υπάρχει ο κίνδυνος πασίματος/αναρόφησης από κινούμενα μέρη μηχανημάτων.

#### Συνθήκες φύλαξης και συντήρησης:

Να φυλάξετε το προϊόν σε ένα στεγνό και καθαρό μέρος μακριά από τις καυστικές ουσίες, τους διαλύτες ή τους ατμούς διαλυτών, χωρίς άμεση ηλιακή ακτινοβολία, στη θερμοκρασία δωματίου και τη σχετική υγρασία του περιβάλλοντος που δεν υπερβαίνει 90%.

#### Χρόνος φύλαξης, αποθήκευσης:

Έως 5 έτη

### Απόθεση:

Το προϊόν δεν απαιτεί την απόθεση.  
GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

ES

## MODELO: 83S302

### GUANTES DE TRABAJO

### CAT. I

Tela de algodón con nervaduras en la muñeca, en la palma de la mano cubierta con el PVC.

No se han observado sustancias alergénicas en la composición química de los guantes.

### Atención:

Siempre debe evaluar si el producto dispone de protección adecuada a las condiciones de trabajo.

### Contraindicaciones:

#### El producto no debe utilizarse:

- si en el contacto con la piel provoca síntomas de alergia o si ha sido dañado;

Algunas sustancias pueden causar un impacto negativo sobre el producto. La información detallada debe solicitarse al fabricante.

Los guantes no se deben usar cuando existe riesgo de que se queden enganchados en las partes móviles de una máquina.

#### Condiciones de almacenamiento y mantenimiento:

Almacene las orejeras en un lugar limpio y seco, lejos de sustancias corrosivas, disolventes o vapores de disolventes, fuera del alcance de rayos de sol, en temperatura ambiente y con la humedad relativa del ambiente que no supere 90%.

#### Tiempo de almacenamiento:

No más de 5 años.

### Reciclaje:

El producto no requiere reciclaje.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**MODELLO: 83S302**  
**GUANTI DA LAVORO**  
**DI I CATEGORIA**

Tessuto in cotone con tenditore sul polso, palmo ricoperto in PVC.

Nella composizione chimica dei guanti non sono state rilevate sostanze allergizzanti.

**Attenzione:**

Bisogna sempre valutare se il prodotto garantisce una protezione adatta alle condizioni di lavoro.

**Controindicazioni:**

**Non utilizzare il prodotto nei seguenti casi:**

- se a contatto con la pelle provoca manifestazioni allergiche o se è stato danneggiato.

Alcune sostanze chimiche possono danneggiare il prodotto. Consultare il produttore per ottenere informazioni dettagliate al riguardo.

I guanti non devono essere indossati quando esiste il rischio che si possano impigliare in parti in movimento di macchine.

**Condizioni di conservazione e manutenzione:**

Conservare in un luogo pulito e asciutto, lontano da sostanze corrosive, da solventi o da vapori di solventi, fuori dalla portata dei raggi diretti del sole, a temperatura ambiente e con umidità relativa non superiore al 90%.

Periodo di conservazione, immagazzinamento:

Non oltre 5 anni.

**Smaltimento:**

Il prodotto non richiede smaltimento.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa  
ul. Pograniczna 2/4

